

A

abaratar algo | obniżyć koszty czegoś
ablandar algo | zmiękczyć coś
a bote pronto | bez zastanowienia
abreviar algo | skracać coś
a causa de algo | z powodu czegoś
acelerado | przyspieszony
acudir a inmobiliarias físicas de la zona | pójść do biur nieruchomości w danej strefie
acudir ante un notario | udać się do notariusza
además de X | poza X
además | ponadto
adquirir algo | nabyć, kupić coś
a falta de X | z braku X
afincado en | mieszkający w
afrontar los desafíos de la vida | zmierzyć się z wyzwaniem życia
ajustar algo a algo | dopasować coś do czegoś
al aire libre | na świeżym powietrzu
a la taza | podawany w filiżance
alcanzar algo | osiągać coś
Alemania | Niemcy
al fin y al cabo | w końcu, koniec końców
algún día | kiedyś, pewnego dnia
al igual de la anterior | podobnie jak poprzednia
aliviar a muchas mujeres los dolores durante el parto | uśmierzać bóle porodowe wielu kobiet
almacenar algo | przechowywać coś
al menos para alguien | przynajmniej dla kogoś
al mezclar X con Y | mieszając X z Y
a lo largo de X | na przestrzeni X, w X
a lo largo y ancho de X | na/w całym X

al quedar enterrado | po zakopaniu
alrededor | w okolicy
al respecto | w tej sprawie, w tym zakresie
al ver por primera vez X | widząc X po raz pierwszy
amargo | gorzki
ameno | przyjemny
a menudo | często
a modo de bienvenida | na powitanie
amorcito | kochaniutki
ampliar algo | poszerzyć coś
amplio | szeroki
anotar algo | zanotować coś
ansiado | wyczekiwany
anteponer algo | stawiać coś przed czymś
anterior | poprzedni
anualmente | rocznie
aparecer | pojawiać się
a pesar de | pomimo
apetecerle algo a alguien | mieć na coś ochotę
aplicar algo en algo | nakładać coś na coś
apreciado por alguien | ceniony przez kogoś
aprovechar | s/korzystać
aproximadamente | około, w przybliżeniu
aproximado | przybliżony
arrasar | triumfować
arrastrar algo | ciągnąć coś (za sobą)
asegurar que | zapewniać, że
asegurarse de que | upewnić się, że
atenuar algo | z/łagodnić coś
a través de X | za pośrednictwem X
augmentar algo | zwiększać coś
augmentar | wzrastać, rosnąć
aun así | nadal

aunque parezca mentira | chociaż wydaje się to być kłamstwem
aunque | chociaż
ayudarle a alguien en su aprendizaje del español | pomóc komuś w jego/jej nauce hiszpańskiego
añadir algo a algo | dodać coś do czegoś
añadir algo | dodawać coś

B

basado en la inteligencia artificial | bazujący, opierający się na sztucznej inteligencji
bautizado | ochrzczony, nazwany
bañado por el Caribe | oblany, obmyty Morzem Karaibskim
brillante | błyszczący
brindar algo | dostarczyć czegoś, za/oferować coś
buscar algo | szukać czegoś

C

cabe destacar | warto wyróżnić
caer en algo | popadać w coś
calentar la comida | podgrzewać jedzenie
casi nadie | prawie nikt
casi | prawie
cesar | zaprzestawać
cierto | pewny, poprawny
coger un poco de cariño a algo | polubić coś
coincidir con algo | zbiegać się z czymś
como medio de transporte por terrenos llanos | jako środek transportu na terenach płaskich
como si fuera un ser humano | jakby był człowiekiem

comprar medicamentos antialérgicos para tratar o prevenir las reacciones alérgicas | kupować leków antyalergicznych, żeby leczyć lub zapobiegać reakcjom alergicznym

comprar una vivienda | kupić, kupować dom

comprobar algo | sprawdzić coś

comunicar una actitud cordial y afectiva al interlocutor | wyrazić, za/komunikować serdeczną i czułą/nacechowaną emocjami postawę wobec rozmówcy

con el significado de... | w znaczeniu...

confirmar que | potwierdzać, że

con fluidez | płynnie

confundir a alguien con alguien | pomylić kogoś z kimś

con gran encanto | z ogromnym urokiem

con respecto a X | jeśli chodzi o X

consecutivos | następujące po sobie, kolejne

conseguir algo | osiągnąć coś

con sello español | hiszpańskiej marki

considerablemente | znacznie, znacząco

contarle algo a alguien | opowiedzieć coś komuś

contemporáneo | współczesny

contribuir a algo | przyczynić się do czegoś

con tus propios ojos | na własne oczy

con un botón de un pulgar hacia arriba y otro hacia abajo | przyciskiem kciuka w górę i kciuka w dół

con un toque de X | z dodatkiem X

convertir algo en algo | przekształcić coś w coś

convertirse en algo | przekształcić się w coś

correr peligro | być zagrożonym

costero | nabrzeżny

crecer | rosnąć

cuadrar con algo | pasować do czegoś

cualquier | jakikolwiek, każdy, którykolwiek

¡cuidado! | uwaga!

cálido | ciepły

D

dar el paso | odważyć się

dar la bienvenida a alguien | witać kogoś

darle a alguien la oportunidad de hacer algo | umożliwić komuś z/robienie czegoś

darle sabor a algo | nadać czemuś smak

dar lugar a algo | umożliwić coś

dar muchos quebraderos de cabeza | przysparzać komuś zmartwień

dar un poco de repelús | wzbudzać uczucie obrzydzenia

de barro cocido | z wypalanej gliny

debido a X | z powodu X

dedicarse a la venta de viviendas online | zajmować się sprzedażą nieruchomości online

de esta manera | w ten sposób

de hecho | w rzeczywistości

dejar algo secar al sol | zostawić coś, żeby wyschło na słońcu

dejar propina | zostawić napiwek

de la misma manera | w ten sam sposób, tak samo

deleitarse con algo | rozkoszować się czymś

demandado | pożądany

de manera desmedurada | przesadnie, bez umiaru

de masa fina | na cienkim cieście

de masa pan | na grubym cieście

de menor calidad | gorszej jakości

de modo que | w taki sposób, że

dentro y fuera de X | wewnątrz i poza X

de origen extranjero | obcego pochodzenia

de otra índole | innego rodzaju

depender de algo | zależeć od czegoś

dependiendo de algo | w zależności od czegoś

de piel blanca | o jasnej skórze

de renombre | znany

derivar de algo | pochodzić od czegoś

derretirse | rozpuszczać się

desarrollado por algo | rozwinięty przez coś

desarrollar algo | rozwijać coś

descalzarse | zdejmować buty

descender por la arena con una tabla parecida a las de snowboarding | zjeżdżać po piasku na desce podobnej do desek snowboardingu

descontar algo de algo | odliczyć coś od czegoś

descubierto | odkryty

descubrir algo | odkryć coś

desde la época medieval | od średniowiecza

despacito | powolutku, wolniutko

despectivo | znieważający

destruir los empleos | niszczyć miejsca pracy

de una manera clara y coherente | w jasny i spójny sposób

de una vez | za jednym zamachem

de uso común | powszechnie stosowany

devorar algo | pożreć, pochłoniąć coś

disfrutar algo | korzystać z czegoś, cieszyć się czymś

disfrutar de algo | korzystać z czegoś

dividido en onzas | podzielony na kostki

dorado | złocisty

dormir la siesta | ucinać sobie drzemkę

durante una jornada | w ciągu dnia

dígame | słucham

E

elaborar algo | wyrabiać, robić coś

el abuelo | dziadek

el acabado | wykończenie

el acceso a X | dostęp do X

el acné | trądzik

el adjetivo | przymiotnik

el adverbio | przysłówek

el ahorro | oszczędność

el alimento | pożywienie

el alojamiento | zakwaterowanie

el anacardo | orzech nerkowca, orzech cashew

el apuñalamiento |
zasztyletowanie

el arroz | ryż

el artesano | rzemieślnik

el asesinato | zabójstwo

el avance | postęp

el avión | samolot

el azulejo | kafelek ceramiczny

el barrio | dzielnica

el barro | błoto

el batido | koktajl mleczny

el bolsillo | kieszeń

el bolso | torebka, torba

el borde relleno de queso | brzeg
wypełniony serem

el buscador | wyszukiwarka

el cachito del mundo | kawałek
świata

el cadáver | zwłoki, trup

el cambio | reszta

el caramelo | cukierek

el champiñón | pieczarka

el chorizo | rodzaj hiszpańskiej
suchej kiełbasy

el cigarrillo | papieros (mały,
cienki)

el cigarro | papieros
(standardowych rozmiarów);
Meksyk: cygaro

el ciudadano | obywatel

el comprador | kupujący

el conchado | ostatni etap
produkcji czekolady, w której masa
jest ponownie mielona w maszynie
nazywanej konszą

el conejito de Pascua | zajaczek
wielkanocny

el consejo | rada

el contrato laboral | umowa o
pracę

el cuadro | obraz

el cuenco | miska

el datáfono | terminal

el deporte | sport

el desarrollo | rozwój

el desconocido | nieznajomy

el descubrimiento | odkrycie

el desempeño | wykonywanie

el desierto | pustynia

el diminutivo | zdrobnienie

el diseño | projekt

el día a día | codzienność

el dígrafo | digraf (połączenie
dwóch liter, które reprezentują
jeden dźwięk)

el encargo | zamówienie

el enunciado | wypowiedź, zdanie

el envejecimiento de la piel |
starzenie się skóry

el esquí alpino | narciarstwo
alpejskie

el esquí de pista | narciarstwo
zjazdowe

el esquí de fondo | narciarstwo
biegowe

el esquí de montaña | narciarstwo
alpejskie

el esquí nórdico | narciarstwo
klasyczne

el estado de la propiedad | stan
nieruchomości

el estudio interno | wewnętrzne
badanie

el excedente | nadwyżka

el exnovio | były chłopak

el florero | wazon

el forfait | ski pass, wejściówka na
kolejki narciarskie

el gatito | kotek

el gato | kot

el hecho | fakt

el hielo | lód

el horno en el suelo | piec w ziemi

el horno | piec, piekarnik

el huésped | gość

el hábitat natural | naturalne
środowisko

el importe | koszt, cena

el Impuesto de Bienes Inmuebles
| podatek od (własności)
nieruchomości

**el Impuesto de Transmisiones
Patrimoniales** | podatek od
czynności cywilnoprawnych

el Impuesto sobre el valor Añadido
| podatek VAT

**el Impuesto sobre la Renta de No
Residentes** | podatek dochodowy
od nierezydentów

el ingrediente | składnik

el invento | wynalazek

el jarrón | wazon

el joyero | szkatułka (również:
jubiler)

el laboratorio de investigación |
centrum badawcze

el ladrillo | cegła

el maletero | bagażnik

el manjar | przysmak

el matiz irónico | ironiczny odcień

el mercado inmobiliario español |
hiszpański rynek nieruchomości

el microondas | kuchenka
mikrofalowa

el mundo laboral | świat pracy
el nivel adquisitivo | moc nabywcza
el número de baños | liczba łazienek
el Número de Identificación de Extranjero | numer identyfikujący obcokrajowca
el número uno en ventas | pierwsza pozycja, jeśli chodzi o sprzedaż
el objetivo | cel
el ocio | rozrywka
el origen | pochodzenie, początki
el oro | złoto
el pantano | zbiornik wodny
el pase | wejściówka
el patinete | hulajnoga
el patrimonio | dziedzictwo, spuścizna
el patín | łyżwa, rolka, wrotka (również: hulajnoga)
el plato humeante | parujące danie
el pollo asado con pimientos verdes | pieczony kurczak z zieloną papryką
el prefijo | przedrostek
el primer y más importante paso | pierwszy i najważniejszy krok
el proceso de crecimiento personal | proces osobistego wzrostu/rozwoju
el propietario | właściciel
el puesto de trabajo | stanowisko pracy, posada
el reajuste en la manera de trabajar | przekształcenie sposobu pracy
el recipiente | pojemnik
el refresco | napój chłodzący
el repartidor | dostawca
el revestimiento | okładzina
el salvado | otręby
el significado independiente | niezależne, samodzielne znaczenie
el silencio | niewymawianie, cisza

el sueldo | pensja
el sufijo | przyrostek
el suizo | Szwajcar
el sustantivo | rzeczownik
el taller | warsztat
el talón | pięta
el tamaño | rozmiar
el tiro con arco | łucznictwo
el tomate en el calcetín | dziura w skarpecie
el truco | sztuczka
el usuario | użytkownik
el utensilio | naczynie
el vendedor | sprzedawca
empalagoso | przesłodzony
emplear algo | stosować coś
emplearse | zostać zastosowanym, użytym
empobrecer algo | zubożyć coś
en cambio | z kolei
en comparación con X | w porównaniu z X
encontrar algo | spotkać coś, znaleźć coś
en cuanto a X | jeśli chodzi o X
en cuanto | gdy
endulzar algo | osładzać coś, łagodzić coś
en el campo de la enseñanza de idiomas | w dziedzinie nauczania języków obcych
en el escalafón mundial | w rankingu światowym
enfrentarse con algo | zmierzyć się z czymś
en la mayoría de X | w większości X
en latín | w języku łacińskim
en los últimos años | w ostatnich latach, ostatnio
en los últimos tiempos | ostatnimi czasy
en lugar de X | zamiast X
en menor medida | w mniejszym stopniu

enmudecer algo | przestać coś wymawiać
en primer lugar | po pierwsze
enriquecer algo con algo | wzbogacić coś czymś
en sus comienzos | na początku
entero | cały
entre comillas | w cudzysłowie
entre la segunda quincena de diciembre y mediados de abril | między drugą połową grudnia i połową kwietnia
entre otras | między innymi
en un entorno diferente | w innym otoczeniu
en épocas sucesivas | w kolejnych epokach
esconder algo detrás | ukrywać coś (za sobą)
es decir | to znaczy
esperar deseoso algo | wyczekiwać niecierpliwie czegoś
esquiable | odpowiedni do jazdy na nartach
esquiar | jeździć na nartach
estar acompañados de algo | występować w zestawie z czymś
estar acostumbrado a algo | być do czegoś przyzwyczajonym
estar al alcance de alguien | być w czymś zasięgu
estar dedicado a algo | być poświęconym czemuś
estar enfocado a algo | być skupionym na czymś
estar gordo | być grubym
estar hecho de | być zrobionym z
estar libre de cargas o deudas | być wolnym od obciążeń czy zadłużeń
estar regentado | być zarządzanym
estar repartido | być rozrzuconym, rozsianym
estar rodeado de algo | być czymś otoczonym
estar sujeto a algo | podlegać, ulegać czemuś

evidentemente | oczywiście

evitar sorpresas de última hora | unikać nagłych niespodzianek

excesivamente | nadmiernie

exclamar algo | wykrzyknąć coś

exhaustivo | wyczerpujący

exquisito | wyśmienity

extasiar a alguien | zachwycać kogoś

extrañarse | dziwić się

F

facilitar/alegrar la vida | ułatwić, uprościć/rozweselić życie

fijo que | na pewno

firmar la compraventa | podpisać umowę kupna-sprzedaży

firmar un contrato de arras | podpisać umowę przedwstępną sprzedaży nieruchomości

firmar un documento | podpisać dokument

formalizar el cambio de titular | s/ formalizować zmianę właściciela

formar parte de algo | być częścią czegoś

frente a X | w obliczu X, wobec X

fundirse un sólido | roztopić się

fiarse de algo | ufać czemuś

G

generar respuestas | generować, dostarczać odpowiedzi

gozar de gran popularidad | cieszyć się ogromną popularnością

grisáceo | szarawy

grosero | obcesowy, grubiański

guardar algo en su interior | mieścić coś w sobie

H

hacer algo en perjuicio de algo | robić coś kosztem czegoś

hacer algo rápido | robić coś szybko

hacer feliz a alguien | uszczęśliwiać kogoś

hacer frente a algo | zmierzyć się z czymś

hacer la cobra | usunąć się z drogi pocałunku, zrobić unik, żeby nie zostać pocałowanym

hacerlo rapidito | robić to szybko

hacer un encargo | złożyć zamówienie

hasta la actualidad | do chwili obecnej

hay que tener en cuenta que | trzeba brać pod uwagę, że

hay que | trzeba

hay | jest, są

hecho a mano | wyrabiany ręcznie

hecho de arcilla | wykonany z gliny

hermanito | braciszek

hijito | synek, syneczek

hoy en día | obecnie, dziś

I

idóneo | idealny, odpowiedni

imprescindible | nieodzowne, niezbędne

incendiado | spalony

incluir algo | obejmować coś

incluso | nawet

inculcar algo | wprowadzić coś

indagar algo | zgłębić coś, dociekać

indicar que | wskazywać, że

indudablemente | bez wątplenia

infantil | dziecinny

influir algo | wpływać na coś

inigualable | nieporównywalny, niezrównany

innumerable | niezliczony

instaurar algo | wprowadzić coś, ustanowić coś

interactuar | wchodzić w interakcję

inundar algo | zalewać coś

inventar algo | wynaleźć coś

irse disminuyendo | zmniejszać się

L

la abeja | pszczoła

la abejita | pszczołka

la aberración | niemoralność

la abundancia | obfitość

la adquisición de algo | nabycie, nabywanie, przyswajanie czegoś

la almendra | migdał

la anestesia epidural | znieczulenie miejscowe

la apariencia | wygląd

la aportación en algo | wkład w coś

la arena | piasek

la avellana | orzech laskowy

la avioneta | awionetka

la baldosa | płytki

la búsqueda | poszukiwanie

la calidad de vida | jakość życia

la cama | łóżko

la camilla | nosze

la camisa | koszula (noszona np. do garnituru)

la camiseta | koszulka z krótkim rękawem

la cantidad | ilość

la capital | stolica

la carga | obciążenie

la carne | mięso

la cascarilla de las semillas | łuski nasion

la celeridad | szybkość

la cerveza | piwo

la cerámica de gres | ceramika gresowa
la cerámica de loza | fajans, ceramika porcelanowa
la cerámica vidriada | ceramika szkliona
la ciberseguridad | bezpieczeństwo w sieci
la comida a domicilio | jedzenie z dowozem
la comida casera | domowe jedzenie
la comprensión oral | rozumienie ze słuchu
la cordillera montañosa de los Pirineos | górski łańcuch Pirenejów
la cueva | jaskinia
la demanda | popyt
la dirección de entrega | adres dostawy
la Edad del Bronce | epoka brązu
la elección entre X y Y | wybór między X i Y
la elevación | wzniesienie terenu
la entrevista | wywiad
la escritura | pisanie
la escultura | rzeźba
la especie | gatunek
la estación de esquí en pista cubierta | kryta stacja narciarska
la estación invernal | zima, pora zimowa
la faceta | strona, aspekt
la falta de tiempo para cocinar | brak czasu na gotowanie
la fijación de los esquíes | umocowanie nart
la firma del contrato ante notario | podpisanie umowy w obecności notariusza
la fregona | mop
la frontera | granica
la ganadora | zdobywczyni
la gente de alta alcurnia | ludzie z wyższych sfer

la gradación de matices | stopniowanie odcieni
la grasa del cacao | tłuszcz kakaowy
la Guerra Civil española | hiszpańska wojna domowa
la herramienta útil | użyteczne narzędzie
la hoguera | ognisko
la infancia | dzieciństwo
la influencia | wpływ
la insignia de calidad | znak jakości
la Inspección Técnica de Edificios | nadzór budowlany
la invención | wynalezienie
la inversión | inwestycja
la jardinera | donica
la jota aspirada | litera „j” wymiana jako „h”, ale z przydechem (tak jak mówimy w Polsce, w odróżnieniu od hiszpańskiej gardłowej głoski „h”)
la joyería | biżuteria
la leche en polvo | mleko w proszku
la lengua materna | język ojczysty
la letra de adorno | litera ozdobna
la llegada | nadejście, przybycie
la loza renacentista | fajans epoki renesansu
la maceta | doniczka
la manteca de cacao | masło kakaowe
la mayor afluencia de visitantes | największy napływ gości
la mayoría de X | większość X
la molienda | mielenie
la morcilla | kaszanka
la nieve | śnieg
la Nochevieja | Sylwester
la Nota Simple del Registro de la Propiedad | wyciąg skrócony z Wydziału Książ Wieczystych
la notoriedad mundial | światowa sława

lanzarse a darle a alguien los besos | rzucać się, żeby dać komuś buziaki
la obra | dzieło
la Oficina Consular | konsulat
la olla | garnek
la pantalla | ekran
la pausa para comer | przerwa na obiad
la pensión | emerytura
la península ibérica | Półwysep Iberyjski
la pera | gruszka
la persona extranjera | osoba z zagranicy
la pista de nieve | trasa narciarska
la plata | srebro
la posada | gospoda
la propiedad | własność
la propulsora | czynnik napędzający coś
la ración de croquetas de jamón | porcja hiszpańskich krokietów z szynką
la repostería | cukiernictwo
la retroalimentación | informacja zwrotna, ocena
la rotación de la caña | obrót narty
la ruta | trasa
la sanidad | opieka zdrowotna
las botas | buty narciarskie
las calles vacías | puste ulice
las condiciones de habitabilidad | warunki zamieszkania, mieszkaniowe
las cosas claras y el chocolate espeso | mówić wprost
las deudas de comunidad | zaległości czynszowe
las empanadillas | smażone lub pieczone pierożki
las especias | przyprawy
las estaciones de esquí | stacje narciarskie
la seña identificativa | znak rozpoznawczy

las habilidades de redacción en el idioma | umiejętności redagowania w danym języku

las incógnitas | niewiadome

las latitas con doce uvas | puszcзки z dwunastoma obranymi winogronami

las nueces | orzechy

las oportunidades salariales y educativas | możliwości płacowe i edukacyjne

las palabras de uso cotidiano | słowa codziennego użytku

las patas | nogi

las patatas alioli | frytki lub pieczone ziemniaki z sosem czosnkowym

las pendientes de pistas acondicionadas y preparadas para este deporte | stoki przygotowane do uprawiania tego sportu

las pinturas rupestres | malowidła naskalne

las primeras obras de arte de la humanidad | pierwsze dzieła sztuki stworzone przez człowieka

Las prisas no son buenas. | Pośpiech nie jest dobrym doradcą.

las prisas son malas compañeras | pośpiech jest złym doradcą

las semillas de cacao | nasiona kakao

la superficie | powierzchnia

las vísceras de la vaca | wołowe wnętrzności

las últimas nóminas | ostatnie wypłaty (wyciągi z wypłatami)

la tableta (de chocolate) | tabliczka (czekolady)

la taza | filiżanka

la teja | dachówka

la temporada de esquí | sezon narciarski

la textura | konsystencja

la trama | fabuła, intryga, wątek

la técnica de alfarería | technika garncarstwa

la técnica del pellizco | „technika szczypania” (formowanie przedmiotu z gliny przez szczypanie i ugniatanie)

la ubicación | położenie

la vajilla | zastawa stołowa

la variedad | odmiana, różnorodność

la vasija | pojemnik ceramiczny (jakikolwiek), waza, dzbanek

la virguilla | tylda

la vivienda de segunda mano | nieruchomości z rynku wtórnego

la vivienda de veraneo | miejsce letniego wypoczynku

la vivienda habitual | miejsce zamieszkania

lexicalizado | leksykalnie zintegrowany

liberar algo | oswobodzić, uwolnić coś

librarse de algo | uwolnić się od czegoś

ligeramente | lekko, trochę

literalmente | dosłownie

llevar a algo | prowadzić do czegoś

llevar las manos a la cabeza | chwycić się za głowę

llevar unos ingredientes u otros | zawierać takie lub inne składniki

llevar X años encarcelados | spędzić X lat w więzieniu

los accidentes geográficos relevantes | odpowiednie warunki geograficzne

los alumnos | uczniowie

los antónimos | antonimy, słowa o znaczeniu przeciwnym do podanego

los bajos precios | niskie ceny

los bebedores | pijący

los conocimientos | wiedza

los datos | informacje, dane

los días festivos locales | lokalne dni świąteczne

los días no lectivos | dni wolne od zajęć szkolnych

los gastos | wydatki

los granos de cacao | nasiona kakao

los helados | lody

los imprevistos | nieprzewidziane wydatki

los impuestos impagados | niezapłacone podatki

los orígenes | pochodzenie, początki

los pasatiempos | hobby

los platos | dania

los rasgos humanos | ludzkie cechy

los recursos | zasoby

los saltos de esquí | skoki narciarskie

los servicios sociales | opieka społeczna

los sistemas montañosos | systemy górskie

los sólidos de cacao | miazga kakaowa

los utensilios de cocina | akcesoria kuchenne

Los últimos datos recogen que... | Według ostatnich danych...

M

mandarle algo a alguien | wysłać coś komuś, do kogoś

mantener diálogos | prowadzić, podtrzymywać dialogi

mantenerse en castellano | utrzymać się, pozostać w kastylijskim hiszpańskim

¡Marcos está hecho un hombrecito! | Z Marka zrobił się już mały mężczyzna!

marrón | brązowy

masticar algo | gryźć coś

matizar algo | nadawać czemuś odcień

mayor | największy

mediano | średni

mediante X | za pomocą X

mejorar su nivel | podnieść swój poziom

mejorar tu vocabulario | polepszyć twój zasób leksykalny

mejor remunerado | lepiej płatny, lepiej wynagradzany

mejor | lepszy

menudo jefecillo | pej. niezły szefuńcio

mientras que | podczas gdy

¡mira esa casa pequeña! | spójrz na ten mały dom!

¡mira esa casita! | spójrz na ten domek!

moler algo | zmielić coś

morado | fioletowy

mucho más elevado | o wiele wyższy

mudarse a X | przeprowadzić się do X

mudejar | styl łączący elementy chrześcijańskie i muzułmańskie

mudo | niemy

multiplicar por siete | pomnożyć przez siedem

multitud de X | mnóstwo X

más antiguo del mundo | najstarszy na świecie

más asequible | bardziej przystępny cenowo, tańszy

más común | najczęstszy

más de dos mil | więcej niż dwa tysiące

más demandado | najbardziej pożądanym, poszukiwanym

más destacado | najbardziej wyróżniający się

más llamar la atención | najbardziej zwracać uwagę

más meridional | (położony) najbardziej na południu

más tierno | najczulszy

más trasplantes al año | najwięcej transplantacji na rok

N

nacer | narodzić się, powstać

ni mucho menos | bynajmniej, nic z tych rzeczy

ninguna | żadna

ningún | żaden

ni siquiera | nawet

no cabe duda de que | nie ma wątpliwości, że

no es de extrañar que | nic dziwnego, że

no obstante | natomiast

no olvides pedirte... | nie zapomnij poprosić o...

no precipitarse | nie śpieszyć się

no se nos ocurra... | nie wymyślimy... (**ocurrírsele algo a alguien** – przyjść komuś do głowy)

no solo...sino que también | nie tylko... lecz także

no tanto como | nie aż tak jak

numeroso | liczny

O

obsequiarle a alguien con algo | ugościć kogoś czymś

obtener algo | otrzymać coś, uzyskiwać coś

obtener una respuesta inmediata | otrzymać natychmiastową odpowiedź

ocupar el primer puesto | zajmować pierwsze miejsce

ocurrir | wydarzyć się

ocurrírsele algo a alguien | przyjść komuś do głowy

¡ojo! | uwaga

okupas | dzicy lokatorzy

opuesto al dulce | przeciwieństwo słodkiego

oriental | wschodni

otro | inny

P

pagar con tarjeta | płacić kartą

pagar en efectivo | płacić gotówką

para bajar, se fija el talón de la bota | aby zjeżdżać, blokuje się piętę buta

para compensar el hecho de que | aby zrekompensować fakt, że

para gastar menos papel | aby zużyć mniej papieru

¿Para recoger o entrega a domicilio? | Do odbioru czy z dostawą do domu?

parecer infinito | wydawać się nieskończonym

parecido | podobny

partir | dzielić

pasar al diccionario con entidad propia | trafić do słownika jako samodzielna jednostka

pasar temporadas | przebywać okresowo

pasar unos días juntos | spędzić kilka dni razem

paso a paso | krok po kroku

Países Bajos | Holandia

pedirle algo a alguien/algo | prosić kogoś/coś o coś

pedir una cerveza en una terraza al sol | zamawiać piwo do ogródka (w restauracji/barze)

pegadizo | wpadający w ucho

pequeñín | maluszek

perder a un ser querido | stracić bliską osobę

permitir a alguien hacer algo | pozwolić komuś na zrobienie czegoś

permitir hacer algo | pozwalać na zrobienie czegoś

pertenecer al top ten del escalafón | należeć do pierwszej dziesiątki rankingu

pinchado en un palito | nabity na patyk

poco o nada | mało lub w ogóle

poner a punto algo | regulować coś

ponerse en contacto con alguien | skontaktować się z kimś

por otro lado | z drugiej strony

por su arena | na piasku

por supuesto | oczywiście

por último | na koniec

posteriormente | później

predominar | przeważać

presumir de algo | poszczycić się czymś

previamente | z wyprzedzeniem

probar algo | próbować czegoś

proceder de X | pochodzić z X

pronunciar algo | wymawiać coś

propio de X | właściwy dla X

propio | sam

proponer algo | proponować coś

proporcionar el placer al paladar | dostarczać przyjemności podniebieniu

provisto de asa | z uchwytem

provocar algo | s/powodować coś

Q

quedar descontento con algo | być z czegoś niezadowolonym

quedar muy bien | bardzo dobrze wypadać

quedarse con algo | zachować coś dla siebie

que fue y ha dejado de ser | ten, który był i przestał być

que no te dé un patatús | nie zemdlej

que van desde el atenuante por pudor o cortesía hasta la hostilidad | które postępują od łagodnych przez powściągliwość lub grzeczność po wrogość

quizá | być może

R

ralentizar algo | spowolnić coś

realizar algo | wykonywać coś

realizarse a mano | być wykonywanym ręcznie

recopilar algo | zebrać coś

recordar a algo | przypominać coś

recordar | pamiętać

rectangular | prostokątny

referirse a algo | odnosić się do czegoś

Reino Unido | Zjednoczone Królestwo, UK (Anglia, Szkocja, Walia i Irlandia Północna)

relacionarse con alguien | przebywać z kimś

remontarse a la Edad Media | sięgać średniowiecza

remontarse a X | sięgać (czasów) X

respectivamente | odpowiednio

resultar bastante inquietante | być dość niepokojącym

resultar más X | wypadać bardziej na X

resultar | okazać się

retirado | emerytowany

retirarse | przejść na emeryturę

rondar X | wynosić ok. X

rural | wiejski

S

saludable | dobry dla zdrowia

saludar a alguien | pozdrawiać, witać kogoś

según cuenta la leyenda | według legendy

según la comunidad autónoma | w zależności od wspólnoty autonomicznej

ser capaz de hacer algo | być zdolnym do z/robienia czegoś

ser conocido por algo | być znanym z czegoś

ser dinamitado | zostać zniszczonym

ser el chocolate del loro | być nic nieznaczącym, bezużytecznym

ser galardonado | zostać nagrodzonym

ser imprescindible | być nieodzownym

ser secuestrado | zostać porwanym

ser usados a modo de eufemismo | być używanym jako eufemizm

se trata de... | chodzi o...

señalar que | wskazać (na to), że

siento decirte que | przykro mi poinformować cię, że

¡sigue leyendo! | czytaj dalej!

similar al de andar | podobny do chodzenia

sin ambigüedades | bez dwuznaczności, bez niejasności

sin arrodillarnos en el suelo | bez klęczenia na ziemi

sin contar X | bez liczenia X

sin duda | bez wątpienia

sin embargo | jednak/że

sin gastar mucho dinero | bez wydania dużej ilości pieniędzy

sin mencionar X | bez wspomnienia X

sino | ale, tylko

sin pepitas | bez pestek

sin piel | bez skórki

sin rodeos | bez owijania w bawełnę

sobre todo | przede wszystkim

soler | mieć zwyczaj (*suele* - zazwyczaj jest)

solicitar algo con algo | składać zamówienie na coś za pośrednictwem czegoś

solicitar asesoramiento antes de tomar una decisión | poprosić o doradztwo przed podjęciem decyzji

solicitar una visita | umówić się na spotkanie

solventar todas nuestras dudas

| rozwiązać wszystkie nasze wątpliwości

sorprender a alguien | zaskoczyć, zdziwić kogoś

sostener que | utrzymywać, że

suavizar algo | złagodzić coś

suficientemente | wystarczająco

surgir | wyłaniać się, pojawiać się

séptimo | siódmy

T

tal vez | być może

tal y como | tak jak

también | też

tanto... como... | tak... jak i...

¿Te animas? | Masz ochotę?
Gotowy/a do?

¿Te gustaría conocerlas? |
Chciałbyś/chciałabyś je poznać?

¡Te invito a un cafecito (o cafelito, o cafetito)! | Zapraszam cię na kawkę!

tener ahorrado X | mieć
zaoszczędzone X

tener algo en cuenta | mieć coś na
uwadze, brać coś pod uwagę

tener fama de X | słynąć, być
znanym jako X

tener hambre | być głodnym

tener que | musieć

tener razón | mieć rację

tener su origen de X | pochodzić
z X

teniendo en cuenta que | biorąc
pod uwagę, że

**¿Tienen los bebés uñitas
chiquititas o basta con uñas
diminutas?** | Czy niemowlęta mają
malutkie paznokietki czy wystarczy
(powiedzieć) małe paznokcie?

tomar doce uvas del tirón | zjadać
naraz dwanaście winogron

tomar las decisiones |
podejmować decyzje

tostar | piec

**Transformador Generativo Pre-
entrenado** | wstępnie przeszkolony
transformator generatywny

tras X | po X

tratarse de algo | chodzić o coś

U

**una manera de expresar cariño
o juventud** | sposób wyrażania
czułości lub określania młodego
wieku

una manera de expresar tamaño |
sposób określania rozmiaru

una vez encontrado... | gdy już
zostanie znaleziony...

V

valioso | cenny

valorar algo | ocenić coś

¿Vamos a tomar una cervecita? |
Wypijemy piwko?

variar | różnić się

vegetal | roślinny

vender algo | sprzedawać coś

venírase a alguien algo a la cabeza
| przychodzić komuś do głowy

ver algo de otra manera | spojrzeć
na coś w inny sposób, z innej
perspektywy

Ú

último | ostatni

